



DEPARTMENT OF THE ARMY
CORPS OF ENGINEERS, PORTLAND DISTRICT
BONNEVILLE PROJECT
PO BOX 150
CASCADE LOCKS, OR 97014-0150

November 25, 2020

Colin G. Chapman
Fisheries Biologist
White Sturgeon Research Program
Oregon Department of Fish and Wildlife

Dear Mr. Chapman:

This is in response to your November 09, 2020 letter requesting approval for access to Bonneville Dam fish ladders during fish salvage efforts. This work is anticipated to run November to December of 2020.

It is understood that you will join Bonneville Fisheries staff during the winter maintenance dewatering fish salvage efforts. You will be collecting biological data and tagging White Sturgeon at the discretion of onsite Bonn Fisheries staff.

With respect to the objectives outlined above, your request is approved. Prior to beginning work, please arrange a meeting with Mr. Andrew Derugin, 541-374-3879. No work may begin until copies of all required permits are on file with Mr. Andrew Derugin, Andrew.g.Derugin@usace.army.mil and Mrs. Erin Kovalchuk, Erin.H.Kovalchuk@usace.army.mil.

Please remain in contact with Mr. Derugin throughout your time at the dam. There are many researchers and contractors working at the dam, please work to ensure good communication and cooperation between agencies and organizations.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Michael D. Adams".

Michael D. Adams, P.E.
Operations Project Manager

CENWP STAFFING
SHEET

Office Symbol: CENWP-ODB

DATE: 09 Nov 2020

SUBJECT: Approval letter for Mr. Colin G. Chapman

DESIRED ACTION: Requires OPM Signature

RETURN TO: Please send a copy of the scanned, signed letter to Erin.H.Kovalchuk@usace.army.mil and copy Andrew.G.Derugin@usace.army.mil. Call Andrew Derugin (541-374-3879) if there are questions..

DETAILED SUMMARY: 1. Purpose: To allow researchers access to Bonneville Project.

2. History: Reviewed by Bonneville Fisheries and the Bonneville Safety Officer.

3. Reason: To permit research related activities at Bonneville Project.

REMARKS:

Symbol	Initial/Date	Name/Office
Non-Concur/Concur Concur	<u>AGD / 05.20.20</u> Concur	Derugin, Andrew CENWP-ODB
Non-Concur/Concur Non-Concur	Concur JR 11/11/20	Walker, Ricardo CENWP-PME
Non-Concur/Concur Concur	Concur EK 11/11/20	Kovalchuk, Erin CENWP-ODT-F
Non-Concur/Concur Signed		Michael Adams CENWP-ODB